

## EL ECO DE IRAZÚ.

La Gaceta ha saludado nuestra aparición.

Gracias por sus honrosas simpatías.

Gracias también á nuestros suscriptores y á nuestro patriótico gobierno.

Si, nosotros pobres obreros del pensamiento venimos á arrojar una débil semilla en el vasto campo de la inteligencia popular: venimos humildemente á colocar una fútil hoja en el gran libro de la ilustración.

Ardua y penosa tarea para nuestra insuficiencia en un pueblo absorbido, harto exclusivamente, en valorar los fardos de sus mercancías ó contar los granos de sus cosechas:—en un pueblo que, dedicado á construir los cimientos de su porvenir por medio del comercio y de la agricultura, presta aun muy efímera atención al cultivo de la inteligencia.

¿Y por qué, al consagrarnos con tanto ardor al alimento de la materia, hemos de dejar sepultado el espíritu en la funesta noche de la ignorancia?

¿Para qué nos servirá el cuerpo, si abandonamos el alma?—Y si no ejercitamos el alma en las sublimes obras para que fue creada ¿de qué nos sirve?

Nuestras palabras se dirijirán ante todo á la juventud que piensa, á la juventud que siente.

Si, pero también á vosotros jóvenes susceptibles que habeis lanzado un quejido doloroso al leer nuestro primer número:—¿qué habeis hecho para merecer niveles con vuestros padres?—Decidlo.—¿Cuales son vuestras obras?—Mostradlas.\*

(\*) Lútil casi es el añadir que hablamos en un sentido general y de ningún modo absoluto. Notables escepciones hay, pero por muy apreciables que sean, ¿podrán constituir ellas solas toda la juventud de un pueblo?

Ah! No nos ciegue la vanidad, y reconocemos nuestras faltas; la verdad será siempre la verdad á pesar de nuestros alaridos, y aunque os hiera, tendreis al fin que venerarla.

Os habeis quejado—¿por qué?—No hemos tratado de ofenderos, hemos querido, si, despertaros.

Sacudid ese marasmo mortal que entume nuestros miembros juveniles, que hiela nuestro pensamiento, que petrifica nuestro corazón, que metaliza nuestra alma, que materializa y pudre nuestro ser y nuestras costumbres.

Reflexionad que “el mundo físico guarda una incomprendible pero siempre admirable analogía con el mundo moral;”—que todo unido concurre al desarrollo de las grandes facultades del hombre;—que todo en nuestra fragil existencia terrestre está armoniosamente ligado con nuestra existencia inmortal, y que, eslabones creados con un mismo origen y para un mismo fin, formamos todos parte de la humana cadena que nace en los vergeles del Paraíso y se pierde á nuestros ojos en el seno de la eternidad.

¿De que sirven las alas divinas al pensamiento, si nos hemos de revolcar siempre en el fango como abyectos reptiles?

Convenceos: la vida material es comparativamente nada,—la vida espiritual es todo.

Nosotros, como vosotros, débiles obreros del porvenir;—nosotros á quienes no ha logrado embriagar aun el perfido incienso de la vanidad y que no doblegaremos jamas nuestras frentes para mendigar una mezquina popularidad con el servil idioma de la adulación: nosotros que no tenemos miedo á la verdad y que la proclamaremos con valor en defensa de la patria, de la justicia y de la razón injuriadas

os recibiremos con los brazos abiertos, si quereis contribuir á nuestros patrióticos ensayos.

Coadyunvaremos tambien con vosotros con aridez á cuanto emprendais útil y glorioso para la patria.

¿Qué, tan helado está vuestro corazon que no late al májico nombre de patria?

¿Tan mezquino es vuestro pensamiento, que solo abarca lo presente sin prever el porvenir?

Ah! Despertad y unámonos.

¿No formamos como vosotros la juventud actual en donde viven y crecen todos los jérmenes del futuro? ¿No es la juventud de hoy la que reemplazará á la ancianidad, la que continuará la grande obra empezada?—¿No debe ser la juventud la esperanza de la patria?!

Y os quejais de que queramos despertaros!

Si, despertad; ese quejido es un sintoma de reaccion, es una prueba de vida.

Nosotros hemos emprendido una obra espinosa, penosisima y muy superior á nuestras fuerzas: no nos ha inspirado una codicia mezquina, sino una laudable ambicion: no nos ha detenido el temor de no encontrar quien se atreva á sacrificar algunos ratos de ocio á la patriótica distraccion de leer un periódico que, malo ó bueno, será siempre nacional.

No nos ha acobardado el estrellarnos contra las rocas del indiferentismo ó de la ignorancia.—Toda obra útil es digna de elojio: un periódico lo es.—Si hoy lo empezamos nosotros cual noveles aprendices, ¿quien sostendrá que este pigmeo nunca llegará á tomar proporciones mayores y que jamas podrá ser, en manos mas hábiles y potentes, el paladion de la voluntad nacional?—

No despreciéis nuestra pequeñez, no procheis tan despiadadamente nuestra debilidad, y oid al redactor de la "Gaceta" que con su criterio filosófico y una esperiencia tan ilustrada como benévola nos alienta á perseverar en nuestra empresa, oid sus acriosoladas razones:

*„Prescindiendo pues de las personas, no vemos razon alguna para que en Costa-Rica no se reciba con benevolencia y favor un esfuerzo de vitalidad espiritual que, cuando no ahora, al menos mas tarde, podrá contribuir á disipar aquel letargo de las inteligencias que embarga las costumbres y las instituciones, paraliza el influjo de la civilizazion, y nos hace indiferentes á cualquier cosa que no sea la consecucion de un lucro individual y de materiales ventajas. Cualquiera tentativa hecha en este sentido, por mas que lleve el sello de la imperfeccion, es el principio de trabajos que con el tiempo han de proporcionar honor y provecho á la República. Bajo este punto de vista, alentar á los obreros del pensamiento, mientras se formen maestros, es un acto de patriotismo que hallará su recompensa en el crédito y en el buen nombre del pais, cuando la que no es hoy mas que una debil semilla se halla convertido en una brillante y rica cosecha de flores y de frutos. ¿Por qué no habria de suceder para Costa-Rica con el gérmen de la idea impresa lo que con el almásigo del precioso arbusto que ha contribuido, tanto como la independencia, á fundar su nacionalidad? Del cultivo de algunos árboles de café se originó la riqueza de todo un pais; y no es del todo imposible que el cultivo del pensamiento, por medio de la prensa, sirva para ayudar al desarrollo de una ilustracion peculiar y nacional, gracias á una feliz combinacion de elementos locales con elementos extrangeros.,,*

*„Todo principia. Si nos permitiese el tiempo dar á nuestros lectores una idea de los estrenos del periodismo en Francia; si tuvieramos lugar para manifestarles de qué insignificante manantial salió aquel impetuoso torrente que lleva en pos de sí, uquí la fertilidad, allí los estragos de la inundacion; si pudiéramos explicarles como, en su origen, la prensa, Mercurio vergonzante de todos los escándalos de la Corte, de todas las intrigas de gabinete y de alcoba, de todos los dichos, hechos y resuellos del único linaje á la sazón conocido,—el de los reyes,*

duques, marqueses y prelados,—se convirtió en brece en Júpiter tronante lanzando el rayo sobre los tronos y los altares, y envolviéndolo en una cometa destrucción todas las rancias preocupaciones, todos los tiránicos abusos, todos los fanatismos tanto de religión como de política, todas las trabas de la inteligencia humana, entónces una nación incipiente, que con harta complacencia se sirve ella misma de esta calificación para tener un pretexto de justificar sus atrasos, comprendería con mas facilidad que no debe desdenar, como fútil juguete, un instrumento que en sus manos puede llegar á ser un dia una poderosa arma de libertad; entónces comprendería que toda expresion del pensamiento, protegida por leyes liberales, aunque porpe de inhábil é inesperta, pero sin malicia ni abuso, debe ser atendida por ella como una de las garantías de su existencia, entónces comprendería que un periódico lleva en la frívola curiosidad que inspira su aparicion el interés de todo un porvenir, como la simiente de una flor encierra sus colores y su aroma.,

Si, esto es verdad y debe avivar nuestro entusiasmo: ese es el lenguaje de la razon, de la filosofía, del patriotismo.

Gracias, si, gracias, sincero amigo: esa amistad nos honra, esa aprobacion nos alienta.

La imprenta es la gran palanca de la civilizacion moderna.

Las grandes ideas propagadas por la prensa penetran siempre en el entendimiento de los pueblos, como las gotas de agua que caen constantemente taladran y minan la roca mas sólida y diamantina que no lograron conmover la ira de las olas ni el furor de los huracanes.

El rumbo de la civilizacion ha cambiado: pasó por fortuna la época sangüinaria en que solo pesaba en la balanza de la humanidad esclavizada la espada vencedora de Breno ó el puñal asesino de Bruto.

Un libro, un solo libro basta para verificar una revolucion ó una conquista: la idea impresa salva como el fuego del cielo los montes y los mares, invade las ciudades y los campos, inflama á la sociedad y

obtiene la victoria en todas partes.

El periodismo, cuando no olvida su sagrado sacerdocio, cuando se mantiene impertérrito en el fiel de la justicia eternal, combate y refrena con igual poder á los reyes azotes de sus pueblos y á los pueblos verdugos de sus reyes: batalla y triunfa lo mismo de la perfidia que de la ignorancia, de la anarquía que del despotismo.

Los periodistas han sido mas de una vez en los vaivienes de los pueblos los leales levitas que han salvado el arca santa de la libertad.

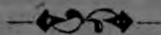
La prensa domina y debe dominar por que ella representa la única aristocracia posible, el único imperio que reconoce nuestra razon,—el imperio de la inteligencia.

A ella y solo á ella pertenece el dominio del Universo.

Avancemos pues con valerosa prudencia y esperemos.

¿No nos estará reservado NADA en los arcanos del porvenir?—

E Segura.



## PENSAMIENTOS

### SOBRE EDUCACION.

#### ARTÍCULO II.

##### I.

Conforme al programa que me habia propuesto, hoy debia ocuparme de investigar cuales serán los medios á propósito para estender y propagar la educacion entre todas las clases de nuestra sociedad; mas el hombre propone y Dios dispone; ha sucedido que, aunque pocas, muy pocas sean las especies que contiene mi artículo anterior que no deban considerarse como verdades evangélicas, ha habido personas que de buena ó de mala fé sostienen y á los hijos, es decir, la juventud de hoy vale mas

que sus progenitores, ó bien que el hombre no debe desvelarse tanto por la educacion de sus hijos.

Aunque esta pretension casi no valga la pena de tomarse en cuenta, porque estoy seguro de haber obtenido la aprobacion de las personas sensatas, de aquellas personas que miran con ojo avizor lo que fué y lo que es actualmente nuestra sociedad; y que ademas son las únicas para quienes escribo, porque solo sus juicios merecen consideracion; sin embargo quiero dejar por hoy el asunto que me proponia tratar y decir algunas pocas palabras, que no seran perdidas, puesto que siempre vienen al caso.

## II

Con que ¿no valian nuestros padres mas que nosotros bajo todos conceptos?

Estraña afirmacion! Peregrina ideal! No sé, no atino á comprender como pueda justificarse semejante obcecacion.

¿Quien fundó á santo Tomas?

No hemos sido nosotros.

¿Quien edificó la parroquia hoy catedral?

No hemos sido nosotros.

¿Quien dotó á San José de los terrenos inmensos que llevan el nombre de tierras chapinas?

No hemos sido nosotros.

¿Quien dotó á Costa-Rica con el valioso fruto que la hace ser lo que hoy es?

No hemos sido nosotros.

¿Quien consumó la independencia, constituyó el pais y le dió leyes que buenas ó malas han servido para conservar la moralidad de los habitantes?

No hemos sido nosotros.

¿Quien dió á la Capital el único camino que conduce al puerto de Punta-Arenas, sin el eficaz auxilio de tantas juntas itinerarias como se ven en el dia?

No hemos sido nosotros.

¿Quien en fin ha hecho que el pais haya llegado al punto donde se encuentra, con un pasado feliz y un risueño porvenir?

No hemos sido nosotros; al menos no me domina una fatuidad tan ingrata co-

mo estúpida que me haga creerlo.—En cambio, ¿qué es lo que nosotros hemos hecho? ¿Qué mejora ó que establecimiento útil llevará á la generacion venidera la memoria de nuestro nombre?

Ira y compacion dá que haya quien se atreva á negar la luz del dia, porque negar el mérito á nuestros padres, negar nuestra nulidad, es negar que el Sol alumbró.

Tentado estoy á hacer una lista de los padres, otra de los hijos y establecer un parangon en forma. ¿Que resultaria? Venga aquí el mas aprobechado de nuestros jovenes lectores y que nos conteste: ¿á la edad que U. tiene hoy, su padre era Ministro; estaba encargado de los destinos de su pais, ó bien lo representaba dignamente en el Congreso Nacional? ¿Qué ha hecho U. hasta hoy? ¿al pié de que ley figura su firma? ¿en qué tribuna ha resonado su nombre?...

Mas vale callar.....!

## III

Oigo por otro lado personas que pretenden que un padre no debe procurar á sus hijos mas educacion que la que él ha recibido—porque, si él sin educacion ha podido subsistir y llegar con su trabajo á adquirir una propiedad, es claro que el segundo, puesto en las mismas circunstancias, tendrá capacidad bastante para conservar y aumentar el capital adquirido.

Pero, es preciso desengañarse, el deber mas sagrado, mas imperioso de un padre de familia, de un padre que, digno de tal nombre, antepone la razon á los instintos materiales, es procurar por cuantos medios esten á su alcance, que sus hijos sean felices y honrados.

¿Y como conseguir este objeto?

¿Como podrá un hombre ser honrado, tener una conciencia recta, y cumplir los deberes que pesarán sobre él, si vive en sociedad, porque la sociedad no es otra cosa que un conjunto de deberes y obligaciones, si desde niño no se le ha inculcado una buena educacion moral?

La verdadera honradez, la felicidad de la vida no consisten en poder atesorar; no, no es el dinero el elemento de la dicha para el hombre; el pobre como el rico puede ser honrado y feliz, si su razon, si su conciencia no le acusan de ningun hecho de que pueda avergonzarse.—

Por otra parte, si necesarísima es la educacion moral, ¿qué se dirá de la intelectual?

Se pretende que para adquirir, para conservar un capital, no se necesita ninguna especie de instruccion.

Cifiamonos á la clase mas comun en Costa-Rica, á los labradores, y examinémos la cuestion bajo este punto de vista.

Los adelantos que en el dia ha hecho la agricultura hacen producir á la tierra dobles y mejores cosechas, obteniendose mejores resultados en menos tiempo y con menos trabajo del que antes se empleaba. Si un labrador ignora los nuevos métodos de labranza y está sugeto á la rutina que aprendió de sus mayores, es evidente que teniendo que competir con otros productos que cuestan menos, sus productos valdrán menos, y en definitiva el resultado será que en vez de adquirir, en vez de conservar, un año tras otro disminuirá su fortuna, hasta quedar reducido á la miseria.—

#### IV.

¿Qué bienes ha producido al mundo la educacion?

Recorrase la historia de todos los tiempos, ella responderá—En ella se verán numerosos ejemplos de patriotismo, de desinterés, de magnanimidad, debidos todos á la educacion moral que se ha dado á la niñez—Platon, Socrates, Camilo, Bruto, Ciceron y otros infinitos lo sacrifican todo, hasta su misma existencia, á la utilidad de sus semejantes, al amor de la patria, y muchos de ellos prefirieron morir bajo sus ruinas que vivir disfrutando los honores con que se pretendia comprar el sacrificio de sus deberes.

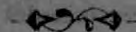
Á la educacion intelectual se debe esa infinita multitud de máquinas que facilitan la industria, descargan sobre la natu-

raleza el trabajo que el hombre debia llevar, y multiplican los productos que sirven para dar satisfaccion á sus necesidades.

Los conocimientos adquiridos hacen que, á la voz de Newton, los cielos descubran á los hombres las misteriosas leyes que mantienen el equilibrio del Universo, y gracias á ellos, COLON, Vasco de Gama, Magallanes y tantos otros ilustres navegantes se lanzan en débiles esquifes á mares inmensos, tempestuosos y desconocidos,—triunfan del furor de los vientos y de la bravura de las olas, y descubren países grandiosos, cuyas riquezas han fomentado el comercio y la civilizacion.

¿I se nos preguntará todavía que bienes ha producido la educacion al mundo?

M. A GUILAR.



### CUESTION DE LIMITES.

Las reflexiones que insertamos á continuacion son tan solo el epilogo de una *Memoria* que el Sor. Estreber redacta sobre la cuestion de limites entre nuestra República y la de Nicaragua. No tardaremos en anunciar su completa publicacion.—La importancia de la materia y la esperiencia del autor, testigo ocular de la revolucion Alemana de 1848 y 49 en que pugnaban las ideas de "Union" y de "Unidad" tan análogas á la política fluctuante de Centro-América, nos hacen creer que serán vistas con interés por nuestros lectores.

E. E.

### Costa-Rica i Nicaragua.

POR DON FERNANDO ESTREBER.

Respecto á la cuestion de limites, hay una diferencia entre Nicaragua y Costa-Rica, pero de esta última parte no hay un deseo de *rompimiento* ni "parece la situacion llena de peligros y rodeada de dificultades," con tal que no se pronuncian por la parte contraria para turbar el re-

poso. Nicaragua puede evitar estos peligros, puesto que estan en situacion puramente de protestas, y mucho mas fácil le será *disminuirlos*. ¿Qué es lo que impide estrechar las relaciones de ambos pueblos, no por frases diplomáticas y aseeraciones de amistad en que nadie cree á la vista de los hechos, sino por intereses verdaderos, por ventajas mútuas allanando las divergencias existentes, de suerte que al fin un rompimiento se consideraria por ambas partes como un perjuicio reciproco, llegando por último á ser imposible? ¿Por qué desecharlo asequible por lo que no se puede conseguir? La política soberbia y precipitada de "Todo ó Nada" es la de niños, pero no es la de las Naciones, en cuya vida siempre se encuentran momentos é intereses á que no alcanzan los conflictos transitorios y parciales, pues nunca, ni aun en tiempo de guerra, todos los intereses particulares son tan opuestos, que muchos no sintieran la necesidad de conciliarse. El hombre de Estado debe tener en cuenta tal necesidad que solo se ha de acallar, cuando está en peligro la existencia ó independencia nacional, no descuidando sinó antes bien impidiendo la extencion de la llaga que amenaza infestar el cuerpo social. De ahí resulta la larga serie de "tratados parciales" que dejan abierta una cuestion litigiosa: y en efecto la mayor parte del Derecho de gentes es la consecuencia de aquel principio.

Atendiendo á estas consideraciones que afirma la historia y que sostiene la razon, el Gobierno de Nicaragua no puede responder ante su país por una política que hace depender todas las demas relaciones entre ambos Estados del arreglo definitivo de los limites: su lógica se parece á la del enfermo que deja de curarse por miedo de una recaída. La América Central necesita de la union; desgraciadamente esto es un pensamiento vulgar ya desde 33 años: pero el dicho de Caton era tambien un pensamiento vulgar, y sin embargo al fin se destruyó á Cartago. La América Central necesita de la union, pero no de la unidad:

lo imposible no se obtiene ni por fuerza. No nos halaguemos uno al otro con el origen comun, no nos llamemos hermanos: Cain mató á Abel, y sin embargo eran hermanos; no nos cumplimentemos con el idioma comun, que solo sirve para decirnos con mas acierto invectivas y hablar con voces en bóvedas mas altas. Empeñemos al contrario en ligar lo mas fuerte posible los *intereses* de uno á los del otro: levantemos el edificio de nuestra amistad sobre los cimientos firmes de un egoísmo bien comprendido, renunciando á fantasmas estériles é ideales, á esa hipocresia necia con que solo nos engañamos nosotros mismos. Acuérdesse Nicaragua de que el espectro aterrador de la discordia que evoca, será el espectro de la venganza y que el fierro que empuje contra Costa-Rica, atracará los rayos, de cuyo golpe caerá ella como primera victima. Preciosos son los consejos, que el Señor Felipe Molina en su "Bosquejo" dirige á los hombres de Estado en Centro-América, de "uniformar la política exterior, simplificar el sistema de aduanas, mejorar el servicio postal, arreglar la estradicion de reos por delitos comunes, igualmente que el cumplimiento de las sentencias judiciales, identificar el sistema monetario y los pesos y medidas y otra multitud de objetos importantes." En efecto, tal política es una tarea digna para los Gobiernos de estos países, y grata á la vez porque es posible; la conformidad de las instituciones políticas, de las leyes y de los intereses es un lazo mucho mas firme y durable que los del origen, de la lengua y del Gobierno comun. La corta historia de estos Estados es rica de funestas esperiencias y de esperanzas grandes. ¡Ojalá que aquellas sirvan para convertir estas en realidades! El que con ojos serios y pensativos ha penetrado los movimientos y tendencias de nuestra edad, no puede desconocer que hasta ahora comienza la historia de América y que sus parajes vastos y despoblados caminan hácia un desarrollo rápido. Grandes acontecimientos arrojan

Sus sombras delante de sí. Hay Estados que comprenden esta señal de la suerte venidera que les dé el destino. Sus Gobiernos ó Pueblos, mas despiertos, tienden á tomar una parte activa en el porvenir. Pero desgraciados de los que, alucinados por un particularismo perverso, se apartan de las leyes morales y de la inteligencia y cierran sus ojos ante esas sombras amenazadoras: en estos el poder vicioso no puede salvar á la Sociedad corrompida, ni emanciparse la Sociedad corrompida del Poder vicioso: las olas de la civilizacion pasarán sobre ellos y—para valerme de las palabras sublimes de Donoso Cortez: “la Providencia borra á ese pueblo del libro de la vida: borra á esa sociedad del libro de las sociedades: un pueblo con quistador la sirve de instrumento; el dedo de Dios le guía; la destruccion le precede, y la victoria estendiéndose sobre él sus alas.”



## NUESTROS INTERESES MATERIALES.

“Ser ó no ser: esta es la cuestion.”

SHAKESPEARE.

### ARTÍCULO II.

#### Vías de Comunicacion.



Tres son las causas, harto reconocidas por todos, que retardan el desarrollo de nuestra riqueza natural y que amenazan estancar el comercio, la industria y el progreso de Costa-Rica.

La falta de buenos caminos, de brazos y de capitales.

Esclareceremos hoy la primera.

Las naciones vivirían sepultadas en el mayor aislamiento é ignorancia, si el mar no las proporcionase la mas libre y económica de las comunicaciones en naves impelidas por el viento ó la fuerza motriz del vapor.

Por eso la fundacion de grandes ciudades marítimas con cien privilejios para su comercio y navegacion.

Las vias fluviales son por lo jeneral las mas rápidas y baratas.

Á ellas debe su mútuo comercio el Universo: á ellas su maravilloso engrandecimiento la Francia, la Inglaterra y los Estados-Unidos.

Pero ¿qué serian sus magníficos puertos, si no tuvieran buenas calzadas, ferro-carriles y canales que enlazasen las poblaciones facilitando la produccion y el comercio interior?

—Serian, proporcionalmente, lo que són hoy Moín y Salinas, Golfo-dulce y Bocas del Toro entre nosotros:—Nada.

Los caminos son para las naciones lo que las venas para el cuerpo humano.

Son mas: porque si por ellas circulan las riquezas y producciones que sustentan mutuamente á las naciones, tambien són los vehiculos de la civilizacion y armonia universal, y á la admirable facilidad para las relaciones de todos los pueblos se debe en nuestra época esa asimilacion venturosa, esa fusion sublime que se aumenta con rapidez entre todos los habitantes del globo.

No hay un solo pueblo que haya avanzado un paso en la carrera del progreso, sin que antes haya abierto y perfeccionado sus vias de comunicacion.

Un pais sin caminos jamás prosperará, y vivirá sumido en la miseria y en la barbarie.

Impulsados por tan poderosas convicciones algunos de nuestros compatriotas, se reunieron al terminar el año 1843 bajo el modesto nombre de „SOCIEDAD ECONÓMICA ITINERARIA. „

Á sus patrióticos esfuerzos, á su actividad incesante, á su consagracion por el bien público se debe el camino que conduce á nuestro primer puerto en el Pacifico, y al terminar el año 45 decia ya con justicia á la corporacion reunida uno de sus mas dignos y perseverantes miembros (el Señor D. M. Montealegre): “La Sociedad Itineraria! Ella fué creada para salvar á la industria del pais del confito en que se hallaba y ella ha cumplido su mandato: ha progresado y continúa prosperando, porque descansa sobre la base incontestable del interés comun.”

Y así era la verdad.—Lcor perpetuo á esa útil *Junta Itineraria!* Entonces se crearon recursos, entonces hubo un noble entusiasmo, entonces se hicieron jenerosos sacrificios por el bien nacional, y hasta el *bello sexo* contribuyó con su patriotismo y desprendimiento á la construccion de un hermoso puente que en merecido homenaje lleva el nombre de „Puente de las Damas.,,

Errorres politicos, ambiciones mezquinas é intereses puramente particulares, disgustaron á esa honorable Junta. Las que la reemplazaron han llegado á caer, de año en año, en tal abatimiento, por la inercia y el indiferentismo glacial de la mayoría de los socios, que el Gobierno se ha visto obligado á disolver la sociedad desde el 1<sup>o</sup> de setiembre de este año y á reasumir en él las importantes funciones que le estaban confiadas.

Una nueva era se presenta para el camino que conduce desde Cartago á Punta-arenas, y todo debemos esperar de una Administracion que ha organizado y enriquecido la hacienda Nacional, que ha creado un crédito honrosísimo en el interior y en el exterior, que ha verificado cien obras de positiva utilidad, y que se afana por realizar cuantas se le proponen en honor y fomento del país.

Pero ¿es esto suficiente á nuestro comercio y agricultura?—No.

Esta no es mas que *la mitad de la arteria principal de nuestros caminos.*

Desde muchos años antes se reconoce la necesidad de una buena ruta ácia el Atlántico, se clama por ella y se han formado multitud de empresas que hasta ahora no han logrado obtener la realizacion de sus útiles proyectos.

Por no poseer un camino de *veinticinco* leguas hasta el mar del Norte necesitamos remontar el peligroso Cabo de Hornos para remitir nuestros frutos á Europa ó los Estados- Unidos, navegando *dos mil leguas* mas con una inmensa pérdida de tiempo y de dinero: sí, porque á mas de ser los fletes mucho mayores, el café y los efectos que se enían son un gran capital, retenido cin-

co ó seis meses sobre el mar sin rendir ningun interés lo mismo que las mercancías importadas, espuesto todo á llegar demasiado tarde á los mercados, á morosísimas transacciones, á mas gastos y terribles averías.

¿Sufriremos la actual carestia de viveres, nos hamillariamos bajo la ley que nos imponen inhábiles jornaleros escesivamente pagados, si tuvieramos una buena vía al mar del Norte?

No hay un solo habitante en Costa-Rica que no conozca la apremiante necesidad de un camino al Atlántico.

¿Por que no se ha conseguido teniendo, como tenemos hoy, cien elementos mas que cuando se emprendió y obtuvo el que guía á Punta-arenas?

Por qué?

Diganoslo francamente: porque ha faltado patriotismo;—porque se han despreciado las inspiraciones irreversibles de la esperiencia y de la ciencia;—porque ha predominado un interés ruin de localismo;—porque muchos han pretestado el abrir caminos tan solo para adquirir grandes y regulados terrenos ó valorizar los suyos; y por último, y mas que todo, *porque ha faltado la union.*

¡Pobres é impotentes para construir lo que puede llamarse un buen camino, hemos cometido el funesto error de querer abrir tres!—¡Tres!—¿I qué ha resultado?—Que las tres empresas han naufragado, y que la mas pudiente, la que habia conseguido mejores resultados á fuerza de actividad y de dispendios, se ha declarado insuficiente para terminar su honrosa obra y solo ha logrado llegar poco mas allá del *Desengaño* en su via de Sarapiquí.

Todos esos proyectos serán realidades, valiosas realidades, dentro de algunos años.

Pero para que lo sean, todo nos apremia, todo nos impele, todo nos manda adquirir un camino, *un solo camino* al Atlántico. Si queremos aumentar nuestro comercio, nuestra industria, nuestra poblacion, y atraer capitales del extranjero, es imprescindible un buen camino al mar del Norte.



Hay mas: nuestras miradas no deben limitarse mezquinamente al presente y á un camino especial para nuestro comercio é ilustracion.

Si Costa-Rica es y debe ser un pais esencialmente agrícola, y como tal exige mas que ninguno el poseer buenos caminos; si la estension y fertilidad de su territorio son magnificas para toda clase de producciones, su posicion geográfica no puede ser mas ventajosa para el comercio universal.

Situada en el centro de la América, en el centro del mundo puede decirse, y nuestra capital, en el centro de los valles y cordilleras que separan los dos Océanos, solo hay que atravesar veinticinco leguas por medio de ricas y fértiles comarcas para llegar desde San José á las márgenes del Pacífico ó del Atlántico.

Si, con intelijencia, con union y constancia, nuestra patria puede y debe aspirar á ser uno de los grandes centros comerciales de ambos hemisferios.

Nada debe detenernos: tenemos un buen puerto (el de Punta-arenas) en el Pacífico, y si se juzga el mas útil, nadie puede disputarnos con justicia el de San Juan en el Atlántico: todos los documentos comprueban nuestro derecho á él, nuestra irrecusable legitimidad á enarbolar nuestro hermoso pabellon en la *Punta de Castilla*, \* compartiendo amistosamente y en estricta ley internacional con Nicaragua la bahia que forma la desembocadura del San Juan.

Nuestras aguas del Rio-frío, del San Carlos y el Sarapiquí aumentan poderosamente su caudal; ¿y habrá quién pueda dudar de nuestro derecho á su libre navegacion?—Ademas de que todo legaliza que nuestros limites con la vecina República son el centro de las corrientes de ese rio y su uso comun, ¿no es bien patente que las grandes cordilleras, los desiertos y caudalosos rios son las fronteras mas propias de las naciones, y que el S. Juan

(\*) Sabemos que se está levantando un mapa general de la República ¿no seria justo darle en él el nombre de „PUNTA DE COSTA-RICA“?

con sus abundosas aguas es y debe ser la linea divisoria trazada por la misma naturaleza para nuestra jurisdiccion y comercio nacional?

Si, esto es indudable; y es inconcebible el error en que se ha caido al dudarlo ó al tener pretensiones injustificables que han interrumpido nuestras buenas relaciones con la administracion del denodado general Chamorro, que falte del apoyo moral de Costa-Rica y combatido por enemigos implacables, es hoy víctima, har-to digna de nuestra simpatia, de la alta-nera é improvisada diplomacia de su Ministro plenipotenciario.

Volvamos á nuestro asunto primordial.

La nacion ofrece liberalisimas concesiones de terrenos, privilejios y exencion de derechos á las empresas Itinerarias; mayores se podrán obtener, cuando se den mas garantias á nuestro patriótico gobierno.

Estúdiense y elijase la direccion mas ventajosa á la mayoria, sin que vuelva á predominar un raquitico egoismo de localidad ó *patriotismo de potrero y de parroquia*; ábrase un camino, un buen camino al Atlántico: pero para conseguirlo, para que tan util proyecto no sea una bella quimera como tantas otras, únase *todas* las empresas, únase todos los hacendados y comerciantes de Costa-Rica, creando un capital suficiente por medio de acciones divididas y repartidas en el pais y en el extranjero, pagaderas gradualmente en el espacio de dos años y conforme á las ecsigencias del tiempo y de las obras: y si los esfuerzos particulares no bastan, si se convencen todos de que ni el espíritu de asociacion, ni los capitales son aun suficientes para ejecutarlo sin la injerencia activa, acreditada y protectora del gobierno actual, solicítense su cooperacion y puesta á la cabeza de la sociedad, con un gran número de acciones, se logrará llevar á cabo esa obra salvadora que ha de engrandecer y vivificar á la República.

¿No ha habido recursos para construir tres grandes y costosos edificios? ¿Á qué otra obra mas útil y urgente podria diti-

nar sus fondos el Estado?

Escasez de metálico y de brazos,—altas cadenas de montañas,—valles estensos,—selvas erpesísimas,—rios impetuosos,—terrenos deleznales y pantanosos con lluvias perpétuas se nos oponen: pues bien, ataquemos con vigor é irrevocable resolución á esos enemigos y los venceremos.

Figurémonos que un ejército formidable nos sitia y amenaza destruirnos; armémosnos, avancemos sin temor, acordémonos de que *quien no espera vencer ya está vencido*, y confiando en la Providencia, *concentrando todos nuestros recursos, todas nuestras fuerzas hoy divididas*, triunfaremos de esos enemigos que paralizan nuestro progreso, que amenazan perpetuarnos en la oscuridad y en la miseria.—Si los combatimos *todos unidos* ¿quién podrá dudar de la victoria?

Si, combatamos, pero con acierto y tesón.

Ningun pueblo adelanta durmiendo en la indolencia y retrocediendo cobardemente ante el menor obstáculo.

Ningun pueblo prospera si no trabaja, si no se esfuerza en remover todos los inconvenientes que atajan su marcha.

El pueblo que quiera ser pueblo y anhele su engrandecimiento, que haga como el pueblo Inglés que vió destruido su maravilloso TUNEL repetidas veces, hasta que logró edificarlo.

El pueblo que quiera llegar á merecer un puesto distinguido entre las naciones, que diga como el anglo-americano "*Adelante!*" y sin hollar los principios eternos de la moral y de la justicia, vuele *adelante* salvando con indómita constancia los rios, los desiertos y las cordilleras que se opongan á su carrera.

La cuestion de un camino al Atlántico, de un camino inter-oceánico, es para Costa-Rica cuestion de miseria ó de riqueza, de eterna pequeñez ó súbita grandeza, de vida ó de muerte.

*Sí, ser ó no ser: esta es la cuestion.*

Es forzoso resolverla.

## VARIEDADES.

### M. de Lamartine. (1)

Hay anos pocos hombres, tan felizmente nacidos, que, ya en la literatura, ya en las artes, ya en las armas, cosechan laureles y triunfan en el mismo umbral de su carrera, van adelante sin descansar nunca de la gloria, y no dan un solo paso en la vida que no sea un paso hácia la inmortalidad.

La celebridad de estos ingenios no se encierra en el horizonte patrio, ni en el estrecho lindero de algunas nacionalidades, ni aun en los limites de un continente, sino que se estiende por toda la tierra, penetra en todos los ambientes que la humanidad respira, y se infiltra, por decirlo así, en la civilizacion universal.

Para ellos no hay Pirineos, ni columnas de Hérenles. El dedo de Dios conduce á esos espíritus alados por encima de los confines de lugar y tiempo que son el *no mas allá* de las inteligencias inferiores. Y aludiendo aquí al sublime concepto de uno de ellos, diremos que esas organizaciones verdaderamente aguilneas, cerniéndose en las altas rejiones del pensamiento ó del poder, alcanzan á medir el mundo con sus miradas y á recorrerle con su vuelo, apresándole por la fuerza y actividad de sus pasiones ó ideas.

¿A qué lugares lejanos, por reconditos que sean, no ha penetrado la grandiosa imájen de Napoleon, aquel representante absoluto de la autoridad y de la gloria sin limites? Y aquí no hablamos de aquella fama póstuma que recomienda las memorias ilustres á las generaciones futuras y se di-

\* Este bello artículo fué impreso en "El Costa-Ricense", pero su indisputable mérito unido á la admiracion que profesamos por el ilustre autor de "Rafael, nos impulsan á darle nueva publicidad en nuestras columnas.

Lástima que las sublimes obras de Lamartine no nos sean mas conocidas.

LOS EE.

faude, apoyada en el testimonio de los años, sino de aquel rumor contemporáneo de los grandes hombres, el cual, en presencia de la generación actual, repercute á lo lejos el eco de las acciones heroicas que acaban de cumplirse. La gran voz de la guerra, que llenaba el siglo, hacia resonar, con el nombre de Napoleón, las profundidades del desierto al mismo tiempo que las bóvedas de los antiguos palacios reales, é iba, junto con esas nubes de pólvora que levantadas de los inmensos campos de batalla pasaban los mares, á despertar los instintos belicosos del árabe en sus arenas y del americano en sus llanos.

Agréguense á esto que esos hombres eminentes gozan de la gloria en su plenitud, y sin riesgo de que la mengüen y disminuyan las ordinarias rivalidades, porque, estando fuera de línea, se hallan fuera del alcance de las ómulas pasiones que persiguen y laceran las reputaciones subalternas. Dejan de ser franceses, ó italianos, ó germanos, para entrar en la familia universal; la tierra toda se convierte espontáneamente en patria de ellos; el tiempo presente los reclama para oponerlos á los pasados. Con respecto á ellos, no cabe la envidia de pueblo á pueblo, de país á país, sino de siglo á siglo; así es que la edad que los vé nacer los adopta con orgullo como suyos, preescindiendo de todo provincialismo y nacionalidad, y la humanidad entera se confunde en un sentimiento unánime de general admiración.

Sin embargo, y felizmente para los destinos de la especie humana, no todas esas sublimes inteligencias se anuncian al mundo por el estruendo del cañón, ó en medio de los relámpagos y tempestades, en pie sobre ruinas ensangrentadas y al través de un velo fúnebre. Aparecen algunas que, criadas al parecer en una sonrisa de Dios, ya no en sus iras, y colocadas por su mano en una atmósfera trasparente que ilumina sin deslumbrar, llaman á sí los ojos y los corazones, señalando á los mortales su ruta, no con el dedo que amenaza, sino con el gesto que alienta y bendice.

Alfonso de Lamartine es hoy día uno de los primeros, el primero quizá, entre esos seres privilegiados. Una viva y clara estrella debió sin duda brillar, á la hora de su nacimiento, sobre su cuna, para acompañarle como hermana de su alma en el curso de su resplandeciente vida. Se diría que lleva la divina aureola al rededor de su frente. Su nombre, al escribirse, parece bañado en luz. Todo en él, vista, voz y pluma, despidе rayos de claridad.

Poeta, viajero, orador, historiador de una revolución y actor principal en otra, ilustró cada situación de su existencia, y pasó por una serie no interrumpida de trasfiguraciones siempre luminosas. Ingenio fácil, fecundo y universal, pidió sus inspiraciones á todo el cielo, recorrió sin cansarse todos los horizontes, se elevó á todas las cumbres, edificó en todo suelo monumentos varios y perennes para la historia y la posteridad. En la flexibilidad, y por decirlo así, en el lujo de sus facultades, supo alternar los ocios de la lira con las exigencias de la política, las delicias de la meditación con las borrascas de la tribuna, el vivir libre y sin trabas al sol de Oriente con el encierro de nuestras ciudades, el pincel de la imaginación con el buril de la historia, la tranquilidad especulativa del gabinete con la vida militante del *Forum* y de la calle; y moviendo todas las fibras del corazón humano, procuró realizar en el más alto grado posible la sublime misión de servir á la patria y á la humanidad: pensador, por sus ideas; ciudadano por su brazo y su valor; jefe de un pueblo, por el sacrificio de su popularidad, y si fuera preciso, de su vida.

En el día, ¿en qué lugar del mundo no se conoce á Lamartine? Lamartine está en todas las memorias, en todos los corazones, en toda la humanidad. Se dirige á todas las simpatías, á todos los felices instintos, á todas las nobles ambiciones. Donde quiera que se pronuncie este nombre, síjdes-

piertan al instante mil ecos armoniosos, de poesia, de amor, de religion y libertad, se enciende el fuego sagrado de la emulacion. del valor y del patriotismo, se derraman lágrimas de ternura, de gratitud y de admiracion. Lamartine vierte el bálsamo de la poesia sobre todos los dolores, sobre todas las heridas, sobre todos los lutos, así como adorna con las galas de su magnifico language todas las alegrías, todos los gozes, todos los beneficios y resplandores de la vida.

¿Qué Madre no lloró con el poeta sobre su Julia, arrebatada de repente, en el umbral de la vida, al amor y á las caricias de su padre, tierna flor que crecía á la sombra del laurel y que el laurel no pudo preservar del rayo? Qué virgen no ha sentido latir su pecho á los dulces acentos del cantor de la misteriosa Elvira? ¿Qué j6ven ardiendo en entusiasmo, y con el corazon de Temistocles desvelado por los laureles de Milciades, no sueña con una, una sola de las glorias de Lamartine? ¿Quien entre los hombres de Estado, no envidia esa voz enérgica y dulce que clama las olas y apacigua las tempestades? . . . ¿Quién en una palabra, no bendice el piadoso rasgo de pluma que, el día que siguió á una revolcion, amnistió para siempre los errores políticos y suprimió el cadalso? . . .

Y sin embargo, Lamartine esta hoy expiando todos sus triunfos por la impopularidad, aquella primera muerte de los grandes hombres públicos. En cuanto á nosotros, prescindiendo de los vuelcos incomprendibles de la opinion pública, no queremos sino propender á aumentar el entusiasmo por tan eminente ingenio, entregando á la admiracion pública algo de sus mas modernas producciones. **AD. MARIE.**



### Todo por mi Padre.

Estamos en Saboya.—En el fondo del valle allá á lo lejos se percibe, casi oculta por la peña, una habitacion, una cabaña: es la Casa del tío Bernardo.

Si el letor consiente, podemos entrar; ya estamos dentro.

—¿Esta U. acostado, Bernardo? ¿Esta U. acaso enfermo, buen viejo?

—Enfermo, sí, muy enfermo!!

—¿Ha venido el médico?

—Juan le ha ido á buscar; mas oid, sien to los pasos de su caballo,—es él que probablemente llega; si, el es.

Con efecto, el médico se adelanta gravemente; toma el pulso—se hace mostrar la lengua, arruga el ceño, y toca por fin la frente del pobre viejo.

—Es nada, dijo, amigo, pronto estareis bueno.

Mas estas palabras fueron acompañadas con un gesto muy significativo dirigido á los tres hermanos, que allí cerca aguardaban con la ansiedad que espera un acusado su sentencia.

Un grupo se forma en uno de los rincones de la cabaña, el Doctor habla.

—Es grave, hijos míos, la enfermedad es grave; por lo fuerte del pulso, por lo alterado de las facciones, juzgo que es una fiebre perniciosa que ahora se encuentra en su mayor crecimiento, es preciso, luego que pase el acceso, darle un poco de sulfato de quinina.

—De qui. . . ¿cómo decís, señor Doctor?

—De quinina hijo mio.—Es un remedio que cuesta caro y que se puede encontrar con seguridad en la botica, en el pueblo vecino—Entre los dos accesos, le dareis por valor de seis reales de sulfato—En fin, lo mejor es escribir la receta—¿Tú sabes leer, Guillermo?

—Sí, Señor Doctor.

—Tú pues, te encargarás de su exacto cumplimiento.

—No tengais cuidado, Señor Doctor.

¡Seis reales en las montañas donde vivian aquellas pobres gentes son mas que seis onzas en nuestras poblaciones!!

Luego que el médico se hubo marchado, Guillermo, Pedro y Juan, los tres hijos del pobre viejo, se miraron con inquietud; por todo caudad, los tres pobres hermanos tenian como unos doce centabos.

—Oye, Pedro, conozco en la montaña un medio seguro de ganar esta misma tarde los reales que nos faltan.

—Ah!—dijeron con incredulidad los dos hermanos.

—Y por cierto que ya tengo vendida la presa antes de haberme apoderado de ella, es decir, que la tengo tratada con el naturalista del pueblo. Solo que no me habia decidido, porque hay que esponerse á un peligro inminente; pero ahora se trata de la vida de nuestro padre, y es preciso no calcular nada—Si queremos, dentro de dos horas es nuestra. Se trata de un nido de águila colgado sobre un abismo espantoso.

—Yo lo iré á buscar, dijo Guillermo.

—A mi, que soy el mas jóven, dijo Juan, me corresponde esponerme antes que vosotros.

—No, no, yo lo descubrí—

—Yo soy el mayor, y aunque el diablo se oponga, sostendré el derecho que me dá la edad—

Los tres hermanos querian sacrificarse, y la discusion interesaba y enternecía tanto mas, cuanto que en realidad la disputa se versaba sobre cual de los tres debia morir, porque el riesgo era inminente, el precipicio horrible, espantoso, y el nido deseado casi inaccesible.

—Escucha, Pedro, hay un medio de arreglarlo todo. Que decida la suerte; escribe tres números, Guillermo: aqui está mi sombrero—El que saque el número 1º, ese bajará á traer el nido.

Guillermo tomó un pedazo de carbon, un pedazo de papel viejo que dividió en tres, escribió 1. 2. 3. é hizo tres rollitos que puso en el sombrero.

Oh! ¡Como les latia el corazon!—La fiebre consumia al pobre viejo, y cada uno de sus hijos queria tener el consuelo de esponerse á morir por salvar la vida de su padre.

La suerte señaló á Pedro—Él fué el que descubrió el nido, el que buscó comprador, el que indicó la idea á sus hermanos. Bien merecia la dicha de ser él

el primero que debia esponer su vida.

¡Bendito el que puso en el corazon del hombre, tan santo, tan bello sentimiento!

—Pedro fué al lecho donde padecia su padre.

—Adios, padre, adios!

—Adónde vas, hijo?

—Á trabajar para comprar el remedio que mandó el medico.

—Me abandonas, hijo mio?

—Pronto volveremos, padre; tenemos necesidad de estar juntos.

—Que vais á hacer?

—Á la vuelta te lo diremos, padre.

Y cada uno de los tres hermanos abrazó sucesivamente al pobre viejo enfermo.

Guillermo descolgó de la pared un sable que habia servido á Bernardo cuando fué soldado de caballeria: Juan buscó en un rincon un cable viejo que servia á los montañeses para derrumbar los arboles, y Pedro se arrodilló delante de una pequeña imagen consagrada á la Santa Madre de Dios!—

## II

Marchan en fin: llegan á la orilla del precipicio y organizan el ataque del nido.

El peligro era inmenso, terrible y no consistia solo en la posibilidad de caer á una profundidad de mas de cien varas, sino en quedar espuesto á la ferocidad carnívora de los buitres y águilas que se ocultaban en la montaña.

El designado por la suerte para emprender la peligrosa bajada era un jóven de veintidos años; alto, bien formado y de una fuerza prodigiosa; no vacilaba ante ninguna dificultad—

Midió la profundidad del abismo, se ató á la cintura la cuerda que sus hermanos se encargaron de sostener, y armado con el sable de su padre, se lanzó audáz al precipicio—

Llega en fin dichosamente á la grieta donde está el nido que contiene cuatro aguiluchos de la mejor especie; es un tesoro para el valiente montañés, cuyo corazon palpita de alegría: mas ay! por des-

gracia falta aun lo mas arriesgado, es necesario que suba con su presa—y en esto consiste el mayor peligro—

Pedro toma el nido en una mano, el sable en la otra, y hace resonar las cavidades del abismo con un sonoro grito de alegría:—Son nuestros, esclama, son nuestros: subid la cuerda, nuestro padre se salvó:

Mas apenas habia separado los pies de la grieta en que se apoyó, cuando dos enormes águilas le asaltaron con una furia en carnizada: por los horripilantes graznidos con que atronaban el espacio, Pedro conoció que eran los padres de los polluelos de que se habia apoderado.

—Valor, hermano, defendete no tengas miedo.

Entónces entre el joven suspendido en el aire, sin mas apoyo que una debil cuerda, y las dos águilas, hubo un combate horrible, espantoso.—Las águilas chillan y le acosan con violencia, los polluelos graznan, y el valiente montañes grita y esgrime su sable con destreza.

De repente el jóven siente que la cuerda que le sostiene sobre el abismo cede: levanta los ojos, mira y lleno de estupor observa que en sus evoluciones ha cortado con el sable casi la mitad de la debil cuerda.—Ay! si se rompe, el montañes y su tesoro iran al fondo del precipicio, y el pobre viejo enfermo morirá porque sus hijos no pueden comprar el remedio que le ha de salvar.

Pedro con los ojos desmesuradamente abiertos, el pelo erizado, permaneció un momento inmovil. Un frio glacial heló todo su cuerpo coagulando susangre, y un instante casi estuvo á punto de abandonar el nido y la terrible arma que era su única defensa.

A este tiempo una de las águilas se abalanzó á la cra: era madre, defendia á sus hijos.

Pedro siente en sus megillas las garras del carnívoro animal; entónces el valeroso montañes se reanimó, hizo un supremo esfuerzo, y combatió con desesperacion.

Jmas, jamas un hombre comun habria tenido semejante ánimo; pero Pedro pensaba en su anciano padre enfermo, y esperaba en la Santa Madre de Dios á quien habia implorado al marchar á su noble empresa.

Insensiblemente sube: la cuerda resiste, sus hermanos que han permanecido contemplandole en la agonía, sin poderle socorrer, le dan valor, le animan y felicitan por su triunfo; pero Pedro no se hallaba en estado de responder, y cuando salvo en fin se paró en la orilla del precipicio con el nido que no habia abandonado, sus hermanos tuvieron trabajo en reconocerle: su pelo de un hermoso color negro ántes, se habia vuelto completamente caño.

Mas que importa, los aguiluchos eran de la especie mas rara; la misma tarde fueron llevados á la Ciudad y vendidos, y cuando al dia siguiente llegó el médico, el pobre Bernardo habia tomado el sulfato, le recibió sentado y con una inefable alegría, le dijo:—Oh! mi buen doctor, me siento bien, muy bien; Pedro me ha salvado—Miradle, mi hijo, mi buen hijo que ha luchado con la muerte por darme la vida!

Hijo mio! Bendito seas!

Bendito vos padre mio, y Dios que nos ha salvado!

(Traducido del Frances) M. AGUILAR.

## GALERIA DE ENCAMOTADOS.

### ¡¡ Perdonalos Señor !!

“A nadie se ofenderá, á lo ménos á sabiendas; de nadie bosquejaremos retratos;—si algunas CARICATURAS por casualidad se pareciesen á alguien, en lugar de corregir nosotros el retrato, aconsejamos al orijinal que se corrija: en su mano estará que deje de parecerse.” LARRA.

### II

¿Quién será? ¿Quién no será?

No lo saben?—allá vá.—

Si, allá vá otro. Es el reverso del ante-

rior. Es un *encamotado-chompipe*. Qué estirado vá y que elegante: nos saluda sonriendo y con aire de satisfaccion, se atusa la pera y el vigote con regocijo, se compone el corbatin y, ni mas ni menos que el *chompipe*, se engrie, se esponja y pavonea, mira enderredor y parece que dice con los ojos: "Hombres, envidiadme."—"Mugeres, no lloreis, miradme cuan bonito, consolaos."

Ápenas se digna visitar á las señoras por temor de que le enamoren ó seduzcan al ver de cerca sus gracias irresistibles. Tiene una proximita á quien visita, pero no se digna decir que la quiere, porque ¿para que?—Ella le ama á él ¿como puede amar á otro conociéndole y tratándole?—imposible. Él debe ser su único pensamiento su idolatria. Es tan sabio, es tan hermoso!.....

Tiene unos cuantos satélites que le celebran sus gracias, su talento, y de quien es el profeta y Mentor.

En una reunion habla con énfasis y se rie de todo lo que dice: se hace el desdofioso de cuando en cuando: si baila es con indiferencia y tan solo con dos ó tres muchachas *medio pasables*, porque todas las demas son feas á su lado y no saben bailar como él.

Si le vierais al levantarse, delante de un espejo contemplando sus esbeltas formas!... No se enamoró mas Narciso de sí mismo que él de su hechicera personita. Cuando se vé tan gallardo, admira el poder de Dios y le alaba por haber podido crear una obra tan perfecta, y si anda por el Sol, se deleita contemplando su sombra.

No le gusta tratar con los que saben mas que él, porque le parecen jentes insufribles y no tienen su pasmoso talento.

Ya veis, amigas, que este ser privilegiado vive en el jardin de los tontos y se pasea en el paraiso de la vanidad.—

¿Lo crereis? Una noche se paseaba en un salon de baile echandose ácia atras, regodeándose y mirándose en todos los espejos: de repente se para, se mira extasiado, y abalanzándose al azogado cristal, le

dá un ósculo besando su propia y celestial imágen!!!

¿Podrá verse mas boberia?!

Me direis que no está enamorado puesto que no ama á ninguna, convengo. Pero se ama á sí mismo, se adora *él á él*. Está encamotado con su belleza propia y el resultado es que no siendo malo en el fondo, es intolerable por su quijotismo y presuncion, y nadie podrá afirmar si es muger ú hombre, porque realmente es... todo lo que queráis, menos hombre ni muger.—Perseguidlo, acosadlo!:

"De árbol que el suelo envenena,

Es provechoso hacer tala,

Y arrancar la yerba mala

Es hacer *medrar la buena*."

### III

¿Veis aquel jóven extranjero tan bueno mozo y tan paquete?—Pues es un *medio caballero* reciénvenido que tambien está encamotado. Es un enamorado al vapor, un *encamotado-fulminante*.

Hay una preciosa jóven, hija única de padres bastante ricos, que le ha flechado: se ignora si es la belleza ó la riqueza el iman atraedor.—Ved lo que la escribio el otro dia:

"Señorita:

Yo soy un jóven bizarro y cumplido: U. una jóven cumplida y bizarra. Yo estoy enamorado de U., y U. debe estarlo de mí. Es preciso que nos casemos—Espero su contestacion.—Su muy amante, S. & C.

La señorita no le contestó.

El husmeaba nua ocasion propicia para hablarla: llegó por fin un baile, se computo y marchó resuelto á exigirle una respuesta terminante.

No se atrevió á bailar el primer vals que es su fuerte, pero por fin baila con ella á un *trote violento* como su caracter una *galop muy Normanda*: en una de las rápidas evoluciones la dice—"La amo á U. ¿U. me corresponde! contesteme U. pronto."—"Ay! que cansada estoy!" dice la niña haciendose la indiferente, y le suplica que la permita descansar sentándose á la-

do de dos señoras.

Tal desden le exalta, corre, toma el sombrero y se vá, pero al otro día la manda un ramillete de flores con una tarjeta anunciándola su inmediata visita.

Aquí entra la peripecia, el fracaso, el estrupicio.

El buen jóven tuvo en un tiempo una propiedad *raiz* de que se vió despojado por goloso,—los dientes! Así es que tiene toda la parte superior de la dentadura posita. Al llegar despechado del baile se despojó de ella sin limpiarlo, y *los ratones* atraídos por el olorillo que tenía la agarraron y huyeron con ella dejando al Amadís sin dientes. ¡Oh crueldad!

El los busca desesperado para ir á visitar á su bella, pero en vano, los dientes no parecen: exasperado y maldiciendo se vé obligado á aguardar liandose la cara con un pañuelo para finjir un dolor de muelas que disimule su ex-dentacion.

“Y no verla! no verla despues de haberla anunciado mi visita! Malditos dientes! ¿Dónde estarán, quien me los habrá robado?—No importa. La escribiré.”—He aquí su carta.

“Señorita: estoi *extraordinariamente* enfermo de un mal desconocido hasta hoi. Me es imposible visitar á U. hoi ni aguardar un segundo mas. Soi todo un caballero—Exijo al instante que me diga U. *si ó no*. Si U. me admite ha logrado su felicidad: si me rechaza, habrá conseguido mi muerte.” & c.

Y la ingrata contestó:

“Caballero: siento mucho que U. me quiera, y me alegro mas de *no quererle*. Si en su país de U. se ama *por telegrafo eléctrico*, aquí no. Si U. se muere le aconsejo que no cuente á nadie la causa, porque se reiran de U., y yo la primera.”

El lee este villete, blasfema, lo rompe, lo patea—y por último dice:—“Estas mujeres no tienen alma!—Es una bestia!—Buscaré otra cuando encuentre mi dentadura.”

#### IV

Allí vá otro babiaca, otro encamotado.

Pero este ama con pasion, con furia, con fanatismo, pero no á una muger sino á ¡¡¡...sus gallos!!!!!!!

Vive por ellos y para ellos. Pasea con un PINTO debajo del brazo, come con un CARMELO, y duerme con un BUCKES. ¡Cuanto adora... á sus gallos!!!

Ese jóven debió nacer gallina. Su Dios es un gallo y su templo la gallera.

Cuando está en una reunion casi nunca habla, es incapaz de hablar de nada importante: calla como un muerto, pero si oye el nombre de un gallo, si oye cacarear siquiera ¿quien le contiene?—Entonces toma la palabra, se ajita, se entusiasma, jesticula, manotea, imita con todo su cuerpo y movimientos los del *dei ficado* plumífero, describe sus colores, su jenealogia, sus campañas, y habla, habla, habla y nunca concluye—Entonces es mas elocuente que demóstenes, mas infatigable que O'Connell.

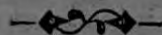
Y á pesar de eso, de que no visita á ninguna señora, de que si se encuentra alguna, pasa *oji-agachado* haciendo un saludo tan zardo como su entendimiento, jura que está enamorado y que se muere por la linda\*\*\*: cuando baila con ella se vuelve un huracan, la zarandea con violencia y embriagado con su amor y un poquito de cerveza, la cansa, la fatiga, la atropella. ¡Vaya un modo de enamorar!

Deja descansar á la infeliz poco menos que botándola en una silla y hullendo de ella al instante, busca á un amigo de la misma calaña para pintarle su amor y le afirma que se casaria con la diva por quien pena en aquel mismo instante, si hallara quien se la enamorara *por su cuenta*, pero que no se resuelve á decirle nada porque... ¿que diablos le ha de decir á una amable señorita quien no le gusta tratar sino con animales?—¡Que goce tan ilustrada sociedad, por muchos años!

¡Será este tambien mejor que su padre?

(Concluzira)

E. S.





## RESUMEN DE NOTICIAS.

## Europa.

¡Sebastopol! esta es la palabra que á la salida del correo se hallaba en todos los labios, la que despertaba todas las emociones de la esperanza, del temor, del patriotismo, de la gloria! ¡Sebastopol! á la hora en que escribimos estos renglones, es un monton de escombros, ó una ciudad desnacionalizada, ó el cementerio de la mayor parte de la expedicion anglo-turca-francesa.

La proclama del Generalísimo Frances, Mariscal de Saint-Arnaud, no deja en efecto duda alguna, acerca del objeto de tan formidable aparato de armas. En ella se señala abiertamente Sebastopol, como una presa digna del mejor ejército frances que se haya reunido desde Napoleon I. Solo en Sebastopol puede hallarse la garantia de la paz y del regreso á la patria.

El mismo *Moniteur Francaís* que nunca consigna en sus columnas sino lo que pertenece al dominio de los hechos, en trega francamente á la publicidad las intenciones de los aliados. Prevé aun el caso de un reves, y declara que no se desistirá de la empresa y que se la acometerá mas tarde con medios mas formidables. Es probable que esta prevision del organo oficial no es mas que una prudente precaucion para realzar la gloria del triunfo. Cuando se tiene la conciencia de su fuerza, no se teme contemplar frente á frente la idea de una desgracia que, despues de todo, se ha procurado hacer imposible.

El 5 de Setiembre fué cuando salió de Varna la expedicion, compuesta de 40,000 Franceses, de 25,000 Ingleses y de 20,000 Turcos. Verificado el desembarco, se dará batalla á los Rusos, si estos la aceptan; y de lo contrario, se principiarán inmediatamente las operaciones del sitio. Este será trabajoso y quizá muy sangriento, pero hallará todavía esta vez su aplicacion este dicho

inspirado por el espíritu frances: "Si es cosa difícil, está hecha; si es cosa imposible, se hará."

Árden las tropas aliadas en un entusiasmo fomentado por la mas noble emulacion. Oficiales y soldados rivalizan de impaciente brio para medirse con el colosal enemigo que se parapeta en vano tras de sus mil cuatrocientos cañones. El principe Napoleon y el duque de Cambridge no quisieron esperar el completo restablecimiento de su salud para volver á colocarse á la cabeza de sus respectivas divisiones.

*Alex jacta est.* Hoy dia la cuestion europea ha dado un paso agigantado hácia su solucion.

Odesa habia quedado con temores de un nuevo bombardeo. El General Krusenstern, comandante de esa ciudad recomienda á sus habitantes que la incendien antes de dejarla en poder del enemigo. La proclama que les dirige en esta ocasion se termina por estas palabras: "¡ay de aquellos que se queden atrás ó que traten de apagar el fuego!"

Las fuerzas rusas parecen querer terminar en el Sereth, rio de Moldavia, su movimiento de retirada de los Principados. Esperarán allí que los Turcos los vengán á buscar. Por otra parte, han seguido avanzando los Austriacos hasta Bukarest. Cuatro mil de estos se hallaban ya en esta ciudad; pero, habiendo declarado el gabinete de Viena que no considera aun como *casus belli* la negativa del Czar á acceder á las últimas proposiciones, sus operaciones militares no tienen otro carácter que el de una neutralidad armada.

La última victoria de los Rusos cerca de Kars en Asia no les ha servido de mucho, ya que se han visto obligados á evacuar su reciente conquista de Bayazid. Se atribuye este retroceso á los amagos de Schamyl del lado de Tiflis, y á unas ventajas de consideracion reportadas por el jefe Circasiano. En una de sus excursiones, se llevó doce señoras de nobleza rusa. Este modo de

hostilizar al enemigo no ha contribuido poco á difundir el terror en las posesiones rusas.

Ha empezado ya la reorganizacion del ejército otomano de Anatolia. Mustafa-Pacha ha sido reemplazado por el General Guyon, y se anuncia que una division francesa, mandada por el General Forey, quien ocupó antes á Atenas, iba á reforzar á las tropas del Sultan.

En el Báltico se considera como concluida la campaña por este año, al menos por lo que concierne á las operaciones en tierra. Los buques de trasporte volvian á traer las fuerzas de la expedicion junto con algunos buques de guerra. El mismo General en Jefe, mariscal Baraguay d' Hilliers, habia vuelto á Paris, pasando por Berlin. Se aseguraba que el Almirante Napier estaba para regresar á Inglaterra. Sin embargo, considerando que faltan al menos seis semanas antes del invierno, creen algunos que las fuerzas marítimas no se retirarán sin hacer un esfuerzo tan glorioso como el de las terrestres contra Bomarsund.

La cuestion española, despues de la de Oriente, es la que sigue llamando mas la atencion en Europa. Fuera de algunos disturbios en Salamanca, en Palencia y en Cataluña, la tranquilidad iba restableciendose en toda la Península. Tanto el General O' Donnell como el General Espartero se afanan por mostrar la buena inteligencia que reina entre ambos, y quitar así todo pretexto á las divisiones promovidas por el espíritu de partido. Se habian organizado las juntas electorales sin desorden. Sin embargo, no dejaban de asomar ciertos sintomas alarmantes para el porvenir. Lo mismo que el partido republicano en Cataluña, se agitaba el partido carlista en varios puntos. El mariscal Narvaez, presintiendo sin duda mas graves complicaciones, se habia marchado para Francia. La Reina no habia puesto su firma al plé del decreto que suspende la pen-

sion de la Reina Cristina y embarga sus bienes. Esta habia llegado á Portugal escoltada por un destacamento á cuya cabeza iba el General Garigó.

Vino de repente un nuevo elemento de agitacion á commover los ánimos. M. Soulé Ministro Americano, acusado de ingenuidad y complicidad en los movimientos revolucionarios de Cataluña, habia salido de España. El pretexto que alega es el restablecimiento de su quebrantada salud, pero se piensa generalmente que puede ser una desercion ó una derrota. Contra esta última idea protesta el fogoso diplomático con la mas provocativa soberbia en una carta que dirige á los Editores del Diario Español. Su personalidad ha, por decirlo así, matado su mision debajo de él. Un momento pudo creer que habia triunfado, tan doradas eran sus proposiciones con respecto á Cuba! pero, así como Ulises se cerró los oídos por no oír el canto de la Sirena, cerró los suyos el Ministerio Sartorius por no oír el sonido del dollar que se hacia resplandecer á sus ojos.

En los demas países de Europa, la tranquilidad se traduce en pompas reales y en viajes de recreo como en Francia y en Inglaterra. En Francia el Emperador recibió en Boulogne primeramente al rey de Bélgica y á su hijo el Duque de Brabante, luego al jóven Soberano de Portugal, y mas tarde al principe Alberto. ¡Estraño contraste para quien se acuerde de la posicion difícil é inferior en que pocos años ha, se encontraba el Principe Luis Napoleon, con respecto á las familias dinásticas de Europa! ¿Qué se hicieron el desden y la indiferencia con que entonces se veia al vencido de Estrasburgo y de Boloña? Hoy él que parecia el ludibrio de la suerte y de los hombres es el árbitro de la Europa, y atrae hácia su persona á los Soberanos que parece debian ser los mas rebeldes en cuanto á simpatias. En la Gran Bretaña, la reina habia emprendido su viaje á Escocia, despues del regreso del Principe Alberto, del campamento de Boloña.

Solo la pobre Italia se halla bajo el golpe de una calamidad,—el colera,—y bajo el amago de otra,—la revolucion. El terrible azote ha diezariado algunas poblaciones, y ocasionado una considerable emigracion en la misma capital del mundo católico. En cuanto á la politica, parece en relacion con el Vesuvio temiendose cabalmente una explosion en el reino de las dos Sicilias

### America del Sur.

**Nueva Granada.**—Muy pocas son las noticias que por el *Panamano* hemos adquirido acerca de la situacion de los beligerantes; pero parece que, á pesar y quizá en razon de sus lentas operaciones, cuentan los defensores de la Constitucion con la seguridad del triunfo. Para que este no quedase comprometido por la falta de unidad en los movimientos, ha sido preciso que el General Mosquera conferenciase con el poder Ejecutivo y los demas generales, y que el General Lopez tuviese una entrevista con el Vice-Presidente Obaldia. El objeto es cercar á Melo de tal modo que no le quede salida. Casi nada se sabe de la posicion en que este se encuentra y del número de fuerzas con que cuenta.

Los insurgentes de la Cienega han tenido que ceder á las fuerzas superiores que los rodearon. El General Posada-Gutierrez, despues de conseguida esta ventaja, dió una amnistia á la que se acogieron los cabecillas. Por ese lado queda enteramente restablecido el orden.

**Peru.**—Los ejércitos beligerantes continúan mirandose uno á otro, cuidadosamente ocupados en no dar un paso que pueda conducirlos á un encuentro. Cada uno de los cuadillos conoce que este es un albur que no puede jugarse sino una vez, y procura ganar tiempo para aumentar las probabilidades en su favor. Con todo, en el ejército de Echenique, se gana otra cosa que tiempo, para segun las correspondencias limeñas. Se juega con frenesi, y se cita, entre los jugadores

al General Cisneros que ganó cien mil pesos y al comandante Osmá, edecan de S. E. que ganó sesenta mil. Se refiere igualmente un hecho que dá una idea de la moralidad que se supone en los hombres que rodean al Presidente. Cuatro mil onzas desaparecieron de la caja, y se atribuye el robo al General Deustua y al comandante Tristan, cuñado del General Echenique.

### America del Norte.

La prensa de los Estados-Unidos no quiere ver en la razon alegada por M. Soulé para su salida sino un pretexto para ocultar el malogro de sus miras. Los mismos órganos de publicidad que tanto le habian encomiado cuando se marchó para Europa, son ahora los que le tratan con mas rigor y severidad. Se piensa en los Estados-Unidos lo mismo que en Europa que M. Soulé no volverá á España.

El Gobierno del General Pierce se ocupa en preparar una larga defensa para justificar el bombardeo de Greytown y dispensarse de atender á las reclamaciones de los perjudicados.

El motin de Nueva Orleans se habia renovado despues de algunos dias, pero á consecuencia de haberse improvisado una policia civil para reemplazar á la policia pagada, habian cesado los desordenes. Los promotores del alboroto habian sido juzgados.

Lo que se sabe de mas cierto con respecto á Méjico es que el conde de Rausset-Boulbon fué pasado por las armas el 12 de Agosto. No desmintió en el momento del suplicio el valor que le habia distinguido en la carrera aventurosa que habia seguido. Pidió el favor de quedar en pié para recibir las balas.

### Antillas.

El General concha habia llegado á Cuba donde todas las clases de la poblacion le acogieron con las mas expresivas demostraciones de alegria y de patriotismo. Pro-

entró desde luego apoyar esta buena impresion en medidas acertadas, recomendando á las autoridades el mayor respeto á la libertad y á las propiedades, y el cuidado de no cometer abusos de autoridad.

AD. M.

**Centro-América.** No damos ninguna noticia sobre esta Seccion, por no haber tenido correspondencia á causa de llevar ya dos correos atrasados de la provincia de Moracia. Carecemos igualmente de ellas por la via marítima.

### REVISTA DEL PAIS.

**La paz y el orden** han llegado á arraigarse tanto en nuestro país, merced á la moral energia de la actual administracion y al dócil caracter de nuestros compatriotas, que es punto menos que imposible el hallar un ambicioso que intentara promover disturbios, pues es bien seguro que no encontraria quien abandonara sus útiles y pacíficas faenas para correr á los azares ominosos de una revolucion. No, nuestra patria no volverá á ser en mucho tiempo el teatro donde se vea perseguir el padre al hijo, el hermano al hermano. Todos aprecian hoy los infinitos bienes de la paz y la conservarán á todo trance.

**El crédito nacional** aumenta venturosamente. El crédito para un gobierno es un manantial abundante de prosperidad. Un gobierno puede arrojarle á cualquier empresa cuando cuente como el nuestro con un crédito tan honroso como merecido. Sabemos que está próximo á negociarse en el exterior el empréstito de los ciento y cincuenta mil pesos que se aplicarán á la mejora inmediata de los caminos. —Estó prueba que el país goza de buena reputacion en el extranjero. —En cuanto al crédito interior baste decir que los valores del gobierno, tan despreciados en otras repúblicas por el abuso escandaloso que se ha llegado hacer de ellos, circulan entre nosotros como moneda contante al infimo descuento de un dos ó tres por ciento.

**Los decretos** que el Poder Ejecutivo ha expedido en estos últimos meses no han carecido de importancia. Citaremos el que facilita la entrada de todos los instrumentos, máquinas etc. que se empleen en la extraccion del hule fibres de derecho para nacionales y extranjeros, y el permiso de extraer el mismo hule de nuestras inmensas arboledas baldías donde de tan buena calidad y tan abundante se encuentra. Otro decreto de sumo interés se ha publicado el Jueves 19, consolidando las dilapidadas rentas de la Universidad. También acaba de publicarse la nueva ordenanza y Tarifa de Aduanas.

**Universidad.**—Nada mas grato para el periodista independiente que, uniéndose á la opinion nacional, alabar los actos de su Gobierno.—Todo lo que pueda influir á favor de la instruccion pública merecerá siempre nuestras mas intimas simpatias. La educacion es el mayor de los bienes que el hombre puede dar al hombre, el padre á sus hijos, y un Gobierno á sus pueblos. El decreto que manda consolidar las rentas universitarias al Tesoro nacional abonando cada seis meses los intereses vencidos á razon de un doce por ciento, no podia ser mas urgente y eficaz en nuestra opinion.

El Gobierno adquiere recursos á poca costa y protege la enseñanza dandó seguridad completa á los capitales de la Universidad, y pagandola religiosamente una usura ventajosa.

Pero si esto merece nuestra espontánea aprobacion ¿se estrañará que preguntemos qué se han hecho los pingües capitales con que contaba el tesoro universitario? ¿Como en vez de aumentar como ha aumentado todo en estos últimos años, han disminuido ellos un ciento por cient? ¿como es que ha habido tanta incuria ó tolerancia, que muchos de los capitales vencidos no se han cobrado aun? ¿Como es que ni aun los intereses cumplidos han ingresado en sus cajas?—Tal malversacion es un crimen, una usurpacion que se ha hecho á la instruccion del pueblo, y, absteniendonos

completamente de ninguna personalidad y concretándonos á los hechos, diremos que debía castigarse el desfalco escandaloso arrancado á los bienes de la Universidad.

Obliguese rigurosamente á los retenedores á satisfacer sus deudas, y examínen-se todas las cuentas.—La tolerancia en los delitos es una garantía para los criminales.

**Profesor de idiomas.** Acaba de llegar á esta ciudad el jóven español D. Fernando Sanclemente que se dedica á la enseñanza del francés, inglés, italiano, alemán y otros interesantes ramos de instrucción, como Geografía, Aritmética comercial, Dibujo, etc.—El aprendizaje de los idiomas francés é inglés ha llegado á constituirse en una necesidad imperiosa para la juventud en nuestros días.—Los pueblos ya no viven sepultados en sus hogares.—Los pueblos hoy se mueven y confunden perpetuamente y el conocimiento de las lenguas es casi forzoso en el cosmopolitismo que reina en las sociedades.—Recomendamos á la juventud y muy particularmente á los padres de familia que aprovechen tan ventajosa oportunidad para el estudio de los idiomas.

**San Juan del Norte.** El Gobierno ha nombrado Administrador de correos de Costa-Rica en aquel puerto al Señor *T. Salter*.

**Caminos.**—Hace pocos días que recorrimos una parte del que conduce á *Sarapiquí* y nos fué tan grato ver su buen estado hasta cerca de *Cariblanco*, como sensible el saber que difícilmente se terminará pronto una obra tan necesaria al adelantamiento del país, ¿Por qué?—Al mismo tiempo se nos informó el descubrimiento de una vereda nueva que conduce de *Barba* á las bajuras que orillan el río y que tratan de denunciar como tierras baldías para cultivarlas, varios vecinos del mismo pueblo. El resto del camino está malo, malísimo, y si no se acude pronto á desmontar, muy en breve será imposible el transitarlo.

En el de *San Carlos* sabemos que lo mismo que en el de *Sarapiquí* se está ex-

trayendo muy bueno y abundante hule, pero nos informan de que es muy posible que se duplique el contrabando que se hace por aquella ruta con grave perjuicio del erario nacional.

**El de Cartago** continúa aun muy malo y nos parece imposible su recomposición hasta que cese el rigor del invierno. Esperamos una gran mejora en el verano.

**Moin** acaba de recibir un gran beneficio. La naturaleza viene á ayudar á la obra del hombre. Conocida es la posición peninsular de Moin y el estero admirable que natural ó artificialmente le permitía comunicar en canoas con el río de *Matina*. Los Españoles é Indios, por librarse de los piratas y filibusteros, cerraron antiguamente esta comunicación con piedras, tierra, árboles etc. y la frondosa vegetación de los trópicos terminó este inmenso dique con un bosque impenetrable. Pues bien, las grandes mareas de Setiembre han roto ese dique y abierto ese canal importante. El matinerero *Joaquín Gómez* acaba de verificar en su canoa un viaje directo y por nada interrumpido de *Moin* á *Matina*, salvando el penoso camino de seis á siete leguas de playa que antes había que atravesar. El río de *Matina* es navegable hasta el "*Bejuco*" que solo dista una jornada del *Reventazon*.—¿A vivarán estos descubrimientos alguna de las empresas? ¿Se decidirá el Gobierno á ponerse al frente de la que ofrezca mas garantías, mas ventajas para el país en general, que para salvarse del conflicto que le amenaza con la langosta la escasez de brazos y de la dilación de las comunicaciones, pide con ansiedad un camino, un solo camino que conduzca pronto al mar del Norte? Nosotros sin decidirnos por ninguno, sin un innoble provincialismo que nos encierre en un oscuro y limitado círculo, apoyaremos cuanto podamos cualquier determinación que se tome para aunar todas las opiniones, todos los capitales que se malgastan en empresas aisladas, y conseguir la única obra que puede centuplicar el valor de nuestros ricos terrenos baldíos y regenerar su-

bitamente á la República.

**El Chapulin** no cesa de molestarnos, y algunas pequeñas nubes se han desbandado y aparecido en el barrio de San Isidro de esta ciudad, y otros puntos. El Gobierno redobla sus esfuerzos para destruirlo, pero vanos serán sus afanes, si todos los pueblos indistintamente no acuden también á perseguir y esterminar al enemigo común. Tenemos la esperanza de verlo destruido antes que llegue el verano.

**Café.**—Se nos ha asegurado que en algunas haciendas, á pesar del mal tiempo, se está ya cojiendo por haberse adelantado su maduración.

**Lazareto.** Ayer día de San Rafael, ha sido un verdadero día festivo para los pobres reclusos que yacen olvidados en aquel lugar de proscripción. La Sra. Doña Dolores Gutierrez de Mora nombrada por el Supremo Gobierno desde algun tiempo, protectora de los infelices Lazarinos, con un celo verdaderamente cristiano se ha propuesto hacerles gozar algunas mas comodidades de las que han disfrutado, y ayer acompañada de algunas personas de su familia fué al Lazareto, en donde despues que un sacerdote celebró el santo sacrificio de la misa y administró la sagrada Eucaristia, les distribuyó ropa y algunos útiles de primera necesidad festejandolos en seguida con una buena comida, y dejandoles para mucho tiempo esquisitas provisiones de boca.

**Vapor Flor de los Andes.**—Sabemos que el Gobierno ha comprado este buquecito, que armado con dos cañones y rifles de Minie servirá de guarda-costa en el golfo de Nicoya.

**Puntarenas** es y será durante mucho tiempo el primero y aun único puerto mercantil de la República.

En su corta existencia de catorce años ha crecido notablemente, y si el pais no es detenido en sus adelantamientos, á la vuelta de diez años será una ciudad tan hermosa como rica.

Situada en un punto ventajoso para ser

el foco de todas las producciones del riquísimo golfo de Nicoya, lo está tambien para todo el comercio de la República con las costas del Pacifico, y aunque jamas debamos temer las amenazas del vecino Estado, la juzgamos tambien importantísima para el tráfico y defensa de la provincia de Moracia.

Siendo una de las poblaciones mas cortas, es donde se vé constantemente mas espíritu público, mas resolucion para las empresas, y las casas de comercio allí establecidas han logrado en muy corto tiempo crearse un crédito merecido, tanto en el pais como en el extranjero.

¿Que le falta á Puntarenas? Colonos que pueblen y cultiven sus inmediaciones, que exploten la riqueza inmensa de todas las márgenes del golfo y aumenten la producción exportable. Si pudiera atraerse una abundante inmigración á sus alrededores, no tardaría en ser, no solo la mejor plaza marítima de la República, sino una de las mas interesantes del Pacifico.

Los valiosos y variados frutos que podrán esportarse halagarían á multitud de expectadores, y muy pronto veriamos emprenderse y realizarse mil empresas tan útiles al engrandecimiento de Puntarenas como al de toda la Nación.

En estos dos últimos años se ha temido á las fiebres que por primera vez se han desarrollado durante la canícula en aquel clima antes tan benigno: ¿pero no sucede lo mismo en todas las costas incultas?—¿No ha sido esa una epidemia accidental que ha corrido todos los puertos desde Acapulco hasta el Callao?—¿No prueba esto que las causas no existen tan solo allí y que con la misma rapidez que han venido podrán desaparecer?—Si, esto es así, y cuando la población crezca bajo un adecuado sistema de construcción tomando todas las precauciones que la experiencia aconseje y manteniendo una activa policia, no debemos dudar que tornará á ser, como fué, una ciudad de recreo y salubridad donde volverán á pasarse temporadas de baños los habitantes del interior.

En todo este mes Punta-renas ha estado combatida por un temporal de agua tan grande como el que nosotros hemos sufrido: su poblacion descansa en el invierno y se prepara á la movilidad incesante del verano. Pero no se ferece que por eso duerme y que le falta vitalidad, pues ha habido algunas ventas de tablas, trozas, café, etc. y varios buques han llegado á su bahia con arinas, pólvora, ginebra y diversos efectos extranjeros.

La empresa que mas llama hoy la atencion de los Pantareños es la de formar una SOCIEDAD PARA LA NAVEGACION POR VAPOR DESDE PANAMÁ HASTA EL ÚLTIMO PUERTO CENTRO AMERICANO DEL PACÍFICO. Hay empresas que solo el proyectarlas es honroso: pero nosotros creemos que esta llegará á la realidad, que la veremos plantearse bien pronto bajo el patrocinio de nuestra actual administracion, y que los demas gobiernos de Centro-América penetrándose de la necesidad y del interés de sus comunicaciones; de que es no tan solo onerosísima, sino hasta vergonzosa la falta de buenos y rápidos trasportes, auxiliarán liberalmente este establecimiento que ha de redundar en beneficio de todos.

El proyecto encontrará eficaz apollo en los capitalistas del interior, pues cuando se trata de empresas tan útiles, todas las rencillas y rivalidades desadarecen—rivalidades y rencillas que de hecho no pueden existir entre las personas sensatas estando tan íntimamente ligados los intereses de todos, pero que suele atizar el imprudente charlatanismo de algunos.

En nuestro próximo número hablaremos con mas estencion de tan interesante proyecto.

## MOSAICO.

### Parte Oficial.

República empinadísima  
Del volcan de Chirripó,  
Gran palacio, en este año,  
Mes de Octubre á veintidos.

Mis señores redactores:  
Su Alteza *Guatiguacol*  
Presidente vitalicio  
De este estado *comil f6:*

Conociendo las ventajas  
De la desfederacion  
Y los bienes sin medida  
Que nos dá la desunion,

En plenísimo Congreso  
Ante el mundo proclamó  
„República Independiente”  
El volcan de Chirripó.

Y para que las naciones  
Sepan tal proclamacion  
Nombró al *Eco de Irazú*  
Oficial imprimidor.

Y por orden de su Alteza  
A U. este aviso doi  
Cual jeneral secretario  
Del jefe de Chirripó.

*Tisingo Estrella.*

### Bando de policia de la Provincia de Chirripó.

Yo Don *Tafallas* tercero  
Íncito gobernador  
De la incápite provincia  
Del volcan de Chirripó.

CONSIDERANDO:

1. Que la actual impolicia  
Mala es de noche y de dia;
2. Que todo lo que se ha escrito  
No sirve ni vale un pito;
3. Y si nos lleva el demonio  
La culpa es de tata Antonio.

DECRETO.

Art. 1. Dando cien mil garantías  
Nuestra ley fundamental:  
Siendo, cual son, ciudadanos  
Chanchos, vacas y demas;

Toditos los animales  
Gozarán de libertad  
Y alternarán con la gente  
En lejitima igualdad.

2. Que desempleen las calles  
Sin volverlas á empedrar  
Formando cuestas y zaujas  
Para mejor transitar.

3. Que no pongan las aceras,  
Ni en el tejado canal,  
Y amontonen las basuras  
En frentito del zaguan.
4. Que arrojen las inmundicias  
En el vecino solar,  
Y que los dueños de estos  
Jamás edificarán,  
Para que puedan los *vagos*  
Con las *vagas* pernoctar,  
Y amontonar las sustancias  
Que perfuman la ciudad.
5. Que los faroles se enciendan  
Cuando hay luna nada más,  
Pues no hay para que alumbraren  
En noches de temporal.
6. Que los que casas fabrican  
La calle interceptarán  
Con palos, piedras, y ripio,  
Arenas, y fango y cal,  
Sin poner un farolito  
Que alumbre en la oscuridad,  
Para que los transeúntes  
Se descrimen sin piedad.
7. Que la plaza que se llama  
Por mal nombre principal  
No se barra y siempre sea  
Basurero capital.
8. Que los tahures y pillos  
Sigán jugando al azar,  
Sin temor de celadores  
Que nunca los celarán.
9. Y por último, que todos  
Hagan su real voluntad,  
Mas que se lleven los diablos  
A toda la sociedad.—

Chirripo 22 de Octubre de 1854.

No Oficial.

**Londres.** La ciudad de Londres se estiende sobre un espacio de 78,029 acres de terreno, que comprenden 122 millas cuadradas. Por el último censo practicado se sabe que su población, la cual aumenta cada día, es de 2.362,236 habitantes. Si la ciudad estuviera rodeada de un muro que no tubiera más que una puerta en cada uno de los cuatro puntos principales, y se mandarían salir á los habitan-

tes para evacuarla enteramente, y que estos emprendieran su marcha por las cuatro puertas y á cuatro de fondo, se necesitarían más de veinticuatro horas para desocupar enteramente la ciudad, y la cabeza de cada columna iría al cabo de este tiempo á una distancia de más de 65 millas de las puertas.

**¿Donde estara?** Aseguran que se ha perdido la municipalidad de San José, y que no se la encuentra por ninguna parte ¡Pobrecita! ¿si se habrá muerto?

**Un consejo.** Aconsejamos á nuestros benévolos suscritores que *no presten* el ECO porque pasando de mano en mano se ensucia, se rompe, se extravía y se pierde, y así no podrán utilizar *la linda cubierta y el indice general* que les daremos al fin del semestre, con el objeto de que formen un volumen de 300 paginas.

**Contradicion mugeril.** EPÍGRAMA.

De la dama es el placer  
Ajustarse la cintura,  
Á efecto de darle anchura . . .  
¿Quién comprende á la muger?

**Barometro.** Existe en la naturaleza un barómetro muy poco conocido y apreciado solamente por algunos naturalistas curiosos, y que sin embargo es muy interesante para la generalidad.

Entre otras costumbres de las sanguijuelas, tienen la de anunciar por señales infalibles la aproximación de una tempestad. Cuando esta se acerca, ellas salen de su estado de entorpecimiento, se mueven con una intensidad extrema, y hacen tentativas aunque infructuosas de escalar las paredes del vaso que las contiene.

Por lo dicho, se ve todo el partido que se puede sacar de este barómetro natural. Estando las sanguijuelas en los bordes de los vasos, es un medio precioso de conocer el estado extremo de la atmósfera y confirmar así las indicaciones del barómetro mercurial.

M. Merryweather ha ideado arreglar los movimientos escentricos de las sanguijuelas para marcar bien sus efectos. Vese como este distinguido filósofo ha con-



seguido su objeto. Sobre una mesa ó banco se ponen unas botellas con un poco de agua, conteniendo cada cual una sanguijuela. Se introduce un tubo de vidrio ó de metal barnizado, un poco suspendido dentro del agua y que sobresalga á fuera por el cuello de la botella. Se mete en el tubo una barillita de barba de ballena, se le ata en la estremidad superior un alambre ó hilo, y reunidos los de todas las botellas se amarran al badajo de una campanilla. Las sanguijuelas inquietas por el estado electrico de la atmosfera, siguen su instinto y suben por el tubo, mueven las barillas de donde penden los hilos y el sonido de la campanilla avisa entonces la proximidad de la tormenta.

**Una pregunta** ¿Se podrá ir ya de heredia á Barba sin peligro de hundirse ó ir á parar sin vida al barranco, al tiempo de pasar el *increíble puente* que á dos cuerdas de la Iglesia parroquial de aquella ciudad habia hace poco? Se aguarda que algun proximo nos dé una pronta respuesta.

**Otra** Las calles que van ácia los puentes de Torres, son calles ó barrancos? La que conduce á la Uruca que es?

**Un genio fanfarron.** Contaba un Andaluz sus viages, y hablando de un naufragio que sufrió en el Mediterraneo, referia que toda la tripulacion lloraba, se incaba y hacia deprecaciones, *menos yo, añadia, que como estaba acostumbrado á ahogarme, me burlaba de todos.*

#### **La cita a la madrugada.**

No hai pena, no hai dolor, hermosa mia,  
Que yo no arrostre por tus lindos ojos:  
Esclavo viviré de tus antojos  
En tanto que á mi amor tu amor sonría.  
Preso en tus dulces lazos, noche y día,  
Bebiendo el néctar de tus labios rojos,  
¿Como sentir los pérfidos abrojos  
Que del mundo falaz cubren la via?  
¡Adorarte y no mas! este es mi oficio,  
Y no hai afecto ni pasion profana  
Que no venza mi amor en tu servicio:  
Mas soi flaco mortal, hermosa Juana;

Pídemme de mi sangre el sacrificio,  
I dejame dormir por la mañana.

**¡Como se multiplican!** En el condado de Wayne (Pensilvania) una de las temperaturas mas sanas y frias de los Estados Unidos, hay 13 familias que tienen 165 hijos. Una sola, un solo matrimonio tiene 29!

Qué desgracia que sean tan fecundos los yankees!

**Guerra a los solteros.** Por ley ó costumbre en china, cuando los jóvenes llegan á los veinte años sin casarse, los arrojan de las ciudades á toque de cajas. En vista de esto, ¡que sabios! dirá una soltera. ¡Que brutos! dirá un soltero.

**Tilicheria.** Nos han encargado que anunciemos una que se ha establecido en las cercanias de una Iglesia. El Tilichero no perderá, aunque destroze los artículos que no esten muy nuevos; los que si no dudamos quebrarán, son los devotos que suministran fondos para la especulacion. ¡¡Como progresa el comercio!!

**Empleados y gobernadores.** No se incomoden por las indirectas, pues solo deben temerlas los que tienen las conciencias sucias.

**Magnífica portada.** Se nos asegura que se va á construir una en la Iglesiasita de Nuestra Señora del Carmen, imitando hasta donde sea posible, la inalicable de nuestra Catedral como modelo que es, de buen gusto y perfecta arquitectura.

#### **Hablen los que no hablan**

Quien calla no dice nada  
Dijo un sabio en amor dicho;  
Pero es su maxima errada,  
Porque una alma enamorada  
¡Cuando calla dice mucho!

**Jesuitas.** En Chile la cámara de Diputados dió carpetazo al proyecto de ley que los pelucones aprobaron á favor de los Hijos de Loyola. ¡Por todas partes les dan duro á los Chapulines!

#### **Recojanlo.**

EPÍGRAMA.

Tiznado el rostro tenia  
Un mancebo con carbon

Sin causarle desazon  
 Porque el tal, no lo sabia.  
 Furioso puso un dia  
 É hizo añicos un espejo  
 Por que nóto en el reflejo  
 El *tizne* ¡que irracional!  
 ¿Tiene la culpa el cristal  
 De las manchas del pellejo?

¡Pobre Eco! ¡i habrá alguno que lo rompa?

**El habito no hace al monje.**—

Pero ni tampoco le salva. Digalo un pobre diablo que en unas fiestas de Cartago se disfrazó de fraile inocentemente, y hoy lo persiguen ante los Tribunales por herege. ¡Que blasfemia! Disfrazarse de fraile, profanar la santidad del habito que *solo pueden llevar los hombres mas humildes, castos y virtuosos!* ¡Vaya que está se va poniendo insufrible!

**Cancion estudiantil.**

Vivan los estudiantes

De puntarenas

Que *tunando* reunidos,

Ahogan sus penas;

Y poco importa

Que el dia les sorprenda

Con sueño y *goma*.

Mas que el sol y las flores

La luna es bella

Vista al traves de un vaso

Ó una botella.

Y si hay *fermento*

En lugar de una luna

Se miran ciento.

No teman, no, las Nenes

Que los infestan,

Pues hospital ya tienen

Donde se mueran;

Ó en el estero

Embárcense y se largan

Hasta el infierno.

Y aunque los almacenes

Estén desiertos,

Los libros atrasados

Y rabie el *viejo*,

Viva la tuna

Que no hay fuera de ella

Dicha ninguna.

**Muestra notable.** En una de las catales de Centro-América vimos la sigui-

ente sobre la puerta de una casa, escrita con letras de todos colores: *Despacho del Doctor Médico, Bachiller, Licenciado en medicina y cirugía, sangrador y practicante Don Cebero Dominguez.* ¡¡Con tanto título qué sabio debía de ser el tal Doctor!!

**Los Rusos en Puntarenas.** Hace pocos dias hubo una grande alarma en aquel Puerto. Unos decian que llegaban los rusos con el célebre *Menschikoff*, otros que el heroico *Capitan Hollins* con sus dignos incendiarios,—todos corrian, euestabanaban y daban sus disposiciones para la defensa, pero al fin todo resultó falso. La causa de la alarma eran los edecanes que precedian al señor Ingeuiero Bülow, que iban armados de teodolitos, cadenas, banderolas, compases, tripodes, viveres, botellas y demas instrumentos para la medida general del camino.

**Nihil novum sub sole:** incluso los necios. Recordamos á los olfanteadores de plajios ó imitaciones:—*Que nada hay nuevo debajo del sol.*

**Un Quijote con infulas de Sancho Panza en la insula Barantaria.** Si tambien hay muchos entre nosotros. Entre otros conocemos cierta autoridad, propopeya viviente, que aunque de rango secundario, no concurre á ceremonia profana ni religiosa sinó exigiendo que vayan las autoridades superiores y subalternas á sacarle de su palacio (*Chiribitil*) para conducirlo en procesion á todas partes. ¿Por qué no le llevarán bajo palio? Sino con el sol se va á poner negro el hermoso Alcibiades.

**A los que tengan miedo.** El Eco no se publica para herir á ninguna persona ni corporacion. Hagan exámen de conciencia, confiéense y arrepíentense de todo corazón, sin prevaricar ni reincidir, y duerman tranquilos que el Eco no dira nada.

**Propios impropios.** Como hay tantas malas lenguas en este valle de...cafetales, no falta quien diga que hay individuos que se *apropia* los bienes de *propios*—No seria malo averiguarlo.

Editor principal.----B. Caranza.